



**June 2020**

Congratulations, to the many members who have successfully and safely reopened salons and spas. You all are working very hard to follow proper safety protocols to ensure the safety of your clients, families, and staff. The CANB is one of the largest mandatory licensing bodies in New Brunswick and your comradery and support for your organization is apparent.

The Board of Directors will continue to communicate with government to provide you with guidance and support. We cannot guarantee the outcome of the government, but we will continue to advocate for the members of the CANB.

**PNB response to a request from CANB:** As the spread of coronavirus (COVID-19) continues around the globe, the Government of New Brunswick recognizes the outbreak will continue to have impacts on New Brunswick businesses.

Tel.: 1-833-799-7966

[nav@navnb.ca](mailto:nav@navnb.ca)

**Business Navigator has the following Frequently Asked Questions available publicly. Please refer to for finding answers:** [https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/gateways/for\\_business/covid19/faq.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/gateways/for_business/covid19/faq.html)

Remember to visit [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus) regularly for the most up-to-date and accurate information on COVID-19.

The federal government has announced temporary income support for workers and parents without paid sick leave as well as longer-term income support for workers. Low- and modest-income families which may require additional financial help may apply for a one-time special payment through a GST credit. Families with children will be eligible for increased Canada Child Benefit payment amounts. For more information on these federal measures:

- Canada Revenue Agency Accounts and Payments (individuals); 1-800-959-8281 (e); 1-800-959-7383 (f).
- Canada Revenue Agency Accounts and Payments (business); 1-800-959-5525 (e); 1-800-959-7775 (f).
- Child Benefit and GST credit; 1-800-387-1193 (e); 1-800-387-1194 (f).
- Employment Insurance: To apply for EI benefits, [visit their website](#). After that, individuals may apply to have the one-week waiting period waived by calling the government's toll-free number at 1-833-381-2725, or teletypewriter at 1-800-529-3742.
- Emergency Care benefit and Emergency support benefit: Both benefit plans will be open for application in April, through the [Canada Revenue Agency website](#).
- Business Financing / liquidity: Finance Canada general enquiries 1-613-369-3710; [fin.financepublic-financepublique.fin@canada.ca](mailto:fin.financepublic-financepublique.fin@canada.ca).
- Export Development Canada general line 1-800-229-0575.
- Business Development Bank of Canada general line 1-877-232-2269.

Remember to visit [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus) regularly for the most up-to-date and accurate information on COVID-19.

## Juin 2020

Félicitations aux nombreux membres qui ont réouvert leurs salons ou leurs spas en toute sécurité. Vous travaillez toutes et tous très activement pour suivre les protocoles sanitaires appropriés et assurer la sécurité de vos clients, de vos familles et de votre personnel. L'Association de cosmétologie du Nouveau-Brunswick (ACNB) est l'un des plus importants organismes de délivrance de permis obligatoires au Nouveau-Brunswick et votre camaraderie et votre soutien à votre organisation sont apparents.

Le conseil d'administration continuera à communiquer avec les autorités provinciales pour vous accompagner et vous soutenir. Nous ne pouvons pas garantir l'issue de l'action du gouvernement, mais nous continuerons à défendre les membres de l'ACNB.

Réponse du GNB à une demande de l'ACNB : « La propagation de la maladie à coronavirus (COVID-19) continue d'évoluer dans le monde entier et le gouvernement du Nouveau-Brunswick sait que cette éclosion aura des répercussions sur les entreprises du Nouveau-Brunswick. »

Téléphone : 1-833-799-7966  
nav@navnb.ca

**Dans le cadre des lignes directrices sur la COVID-19 à l'intention des entreprises, une liste de questions fréquemment posées a été affichée.** Les réponses se trouvent ici : [https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/gateways/Information\\_pour\\_les\\_entreprises/covid19/faq.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/gateways/Information_pour_les_entreprises/covid19/faq.html)

N'oubliez pas de consulter régulièrement le site [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus) pour obtenir les renseignements les plus à jour et les plus précis sur la COVID-19.

Le gouvernement fédéral a annoncé une aide au revenu temporaire pour les travailleurs et les parents n'ayant pas de congés de maladie payés, et une aide au revenu à plus long terme pour les travailleurs. Les familles à revenu faible et modeste ayant besoin d'une aide financière supplémentaire peuvent demander un paiement spécial unique dans le cadre d'un crédit de TPS. Les familles avec enfants auront droit à une augmentation des montants de la Prestation canadienne pour enfants. Pour en savoir plus au sujet de ces mesures du gouvernement fédéral :

- Agence du revenu du Canada – Comptes et paiements (particuliers) : 1-800-959-7383 (français) ; 1-800-959-8281 (anglais).
- Agence du revenu du Canada – Comptes et paiements (entreprises) : 1-800-959-7775 (français); 1-800-959-5525 (anglais).
- Prestations pour enfants et crédit pour TPS : 1-800-387-1194 (français); 1-800-387-1193 (anglais).
- Assurance-emploi : Pour demander des prestations d'assurance-emploi, consulter ce [site web](#). Après avoir effectué cette démarche, il est possible de demander la suppression du délai de carence d'une semaine au numéro sans frais du gouvernement (1-833-381-2725) ou par téléimprimeur au 1-800-529-3742.
- Prestation canadienne d'urgence et allocation de soutien d'urgence : il est possible de présenter une demande pour ces deux prestations depuis le mois d'avril, sur le site de [l'Agence du revenu du Canada](#).
- Financement des entreprises/liquidité : renseignements généraux du ministère des Finances Canada 1-613-369-3710; [fin.financepublic-financepublique.fin@canada.ca](mailto:fin.financepublic-financepublique.fin@canada.ca).
- Exportation et développement Canada : renseignements généraux : 1-800-229-0575.
- Banque de développement du Canada : renseignements généraux : 1-877-232-2269.

N'oubliez pas de consulter régulièrement le site [www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus) pour obtenir les renseignements les plus à jour et les plus précis sur la COVID-19.